

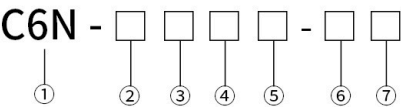


特点 Features

- 具有高机械强度的一体注塑外壳
- IP67高防护性
- 体积小, 厚度仅16mm, 适用性广
- 安装方式简单便捷
- Integrated injection molded housing with high mechanical strength
- IP67 High protection
- Small size, thickness only 16mm, wide applicability
- The installation is simple and convenient



选型说明 Model Designation



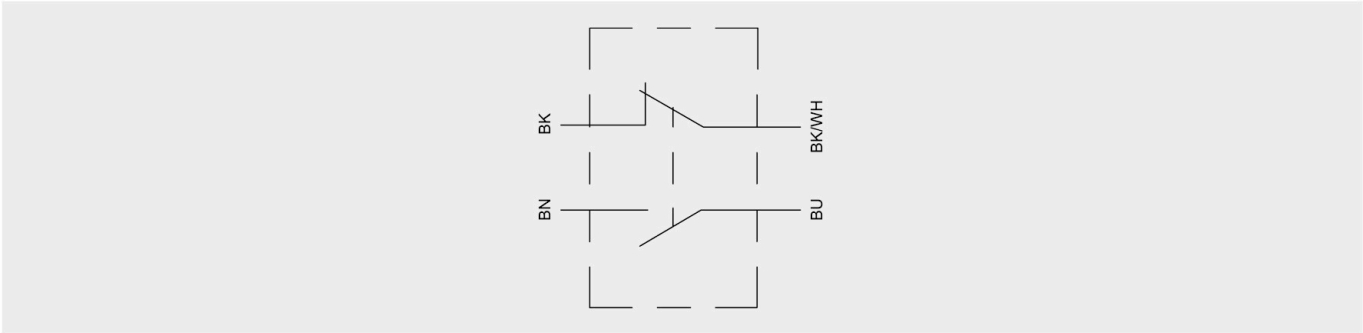
序号 No	项目 Item	代号 Code	说明 Description	强制断开有 / 无 Forced disconnection Yes/No
①	产品系列 Product series	C6N	设计代号 Design code	
②	壳体材质 Shell material	P	塑料 Plastic	
③	触点结构与触点材质 Contact structure and contact material	1	1NC/1NO(速动型) 银点 1NC/1NO(quick action) silver spot	
④	头部及传动杆 Head and drive rod	11	顶部柱塞型 Top plunger type	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		22	顶部柱塞横滚珠 (金属滚珠) 型 Top plunger horizontal ball (metal ball) type	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		23	顶部柱塞竖滚珠 (金属滚珠) 型 Top plunger vertical ball (metal ball) type	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		17	M12 顶部柱塞型 M12 Top plunger type	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		24	M12 顶部柱塞横滚珠 (金属滚珠) 型 M12 Top plunger horizontal ball (metal ball) type	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		25	M12 顶部柱塞竖滚珠 (金属滚珠) 型 M12 Top plunger vertical ball (metal ball) type	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		15	单侧悬臂滚珠型 (水平向右) Single-side cantilever ball type (horizontal to right)	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		16	单侧悬臂滚珠型 (水平向左) Single-side cantilever ball type (horizontal to left)	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		04	滚珠摆杆型 (金属摆杆, 树脂滚珠) Ball swing rod type (metal swing rod, resin ball)	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		05	滚珠摆杆型 (金属摆杆, 金属滚珠) Ball swing rod type (metal swing rod, metal ball)	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		07	可调棒式摆杆型 Adjustable rod swing rod type	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		08	可调滚珠摆杆 (金属摆杆, 树脂滚珠) Adjustable ball swing rod (metal swing rod, resin ball)	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection
		09	可调滚珠摆杆 (金属摆杆, 金属滚珠) Adjustable ball swing rod (metal swing rod, metal ball)	仅 NC 端有强制断开 Only NC end has forced disconnection

④	头部及传动杆 Head and drive rod	66	塑料棒型 Plastic rod type
		67	盘簧型 Coil spring type
		68	金属杆盘簧型 Metal rod coil spring type
		69	触须型 Tentacle type
⑤	出线方式 Outlet mode	无 None	标准型 (侧方出线) Standard type (side outlet)
⑥	电线类型 Wire type	无 None	PVC 线缆 PVC cable
		U	PUR 线缆 (耐油) PUR cable (oil resistant)
⑦	线缆长度 Cable length	L1~L5	带线型, (L1 表示 1 米线, 线长不仅限 L5) With line type, (L1 represents 1m line, and the line length is not limited to L5)

特性 Characteristics

保护等级 Protection level		IP67
寿命 Life	电气 Electrical	50万次以上(DC-13 250V 0.1A), 30万次以上(AC-15 240V 1.5A) More than 500,000 times (DC-13 250V 0.1A), more than 300,000 times (AC-15 240V 1.5A)
操作速度 Operating speed		1mm/s-0.5m/s
动作频率 Operating frequency		电气: 30次/分 Electrical: 30 operations/min
接触电阻 Contact resistance		150mΩ以下(1m电缆的初始值) 200mΩ以下(2m电缆的初始值) 350mΩ以下(5m电缆的初始值) Less than 150mΩ (initial value of 1m cable) less than 200mΩ (initial value of 2m cable) less than 350mΩ (initial value of 5m cable)
绝缘电阻 Insulation resistance		100MΩ 以上 (在 500VDC 以下) 100MΩ min.(at 500VDC)
最小使用负载 Minimum working load		DC24V 10mA 以上 Min DC24V 10mA
额定绝缘电压(Ui) Rated insulation voltage (Ui)		400V
约定自由空气发热电流Ith Convention free air heating current		6A
防触电保护等级 Electric shock protection grade		Class II (双重绝缘) Class II (double insulated)
污染度(使用环境) Pollution degree (Using conditions)		污染度3(EN 60947-5-1) Pollution degree 3 (EN 60947-5-1)
额定冲击耐受电压Uimp Rated impulse withstand voltage		4kV
接点间隙 Contact gap		最小4*0.5mm速动型 Minimum 4*0.5mm quick action type
振动 Vibration	误动作 Malfunction	10~55Hz 1.5mm双振幅 10~55Hz 1.5mm double amplitude
	耐久 Duration	1,000m/s ²
冲击 Impact	误动作 Malfunction	500m/s ²
环境温度 Ambient temperature		使用时: -25~+70°C(没有结冰) Using: -25~+70°C(With no icing)
环境湿度 Ambient humidity		95%RH以下 Less than 95% RH

接点型式 Contact Form



国际认证规格 International Certification Specifications

认证规格 Certification specifications	规格 Specifications	文件No. Document
CCC	GB/T 14048.5	请咨询昌得代表处 Please consult the CNTD Representative Office
TUV	EN 60947-5-1	
CE		

安全规格认证额定值 Safety Specification Certification Rating

CCC(GB/T 14048.5)、TUV(EN 60947-5-1)

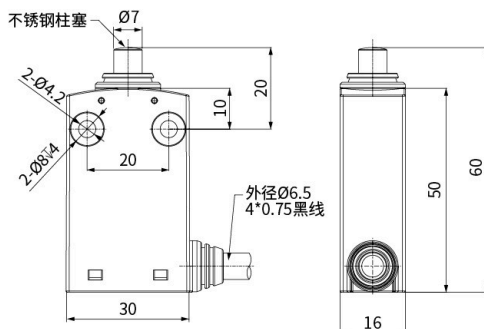
类型与额定值 Type and Rating

AC-15: 1.5A/240VAC
DC-13: 0.1A/250VDC

外观和尺寸 Appearance and Dimension

C6N-P111-L2

顶部柱塞型
Top plunger type



动作特性 Operating Characteristics	C6N-P111-L2
动作力 OF (最大Max.)	10N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	1.7±0.3mm
运动差异 MD	0.8±0.2mm
过行程 OT (最大Max.)	3mm
总行程*1 TT	(5mm)
动作位置 OP(mm.)	18±0.5mm
强制断开预行程DOT (最小Min.)	4.2mm
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

注: 开关动作参数特性在垂直加力方向测得;

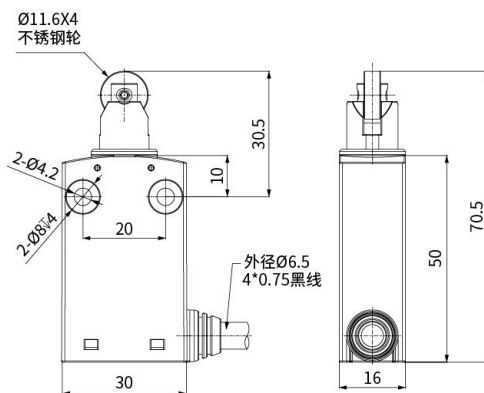
*1 为参考值;

Note: The switch action parameter characteristics are measured in the vertical afterforce direction;

*1 is the reference value;

C6N-P122-L2

顶部柱塞横滚珠
(金属滚珠) 型
Top plunger
horizontal ball
(metal ball) type



动作特性 Operating Characteristics	C6N-P122-L2
动作力 OF (最大Max.)	10N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	1.7±0.3mm
运动差异 MD	0.8±0.2mm
过行程 OT (最大Max.)	3mm
总行程*1 TT	(5mm)
动作位置 OP(mm.)	28.5±0.5mm
强制断开预行程DOT (最小Min.)	4.2mm
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

注: 开关动作参数特性在垂直加力方向测得;

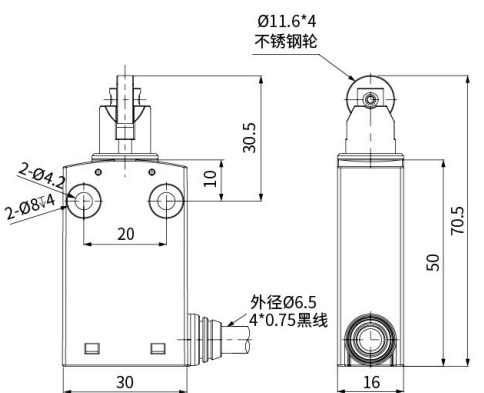
*1 为参考值;

Note: The switch action parameter characteristics are measured in the vertical afterforce direction;

*1 is the reference value;

C6N-P123-L2

顶部柱塞竖滚珠
(金属滚珠) 型
Top plunger
vertical ball
(metal ball) type



动作特性 Operating Characteristics	C6N-P123-L2
动作力 OF (最大Max.)	10N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	1.7±0.3mm
运动差异 MD	0.8±0.2mm
过行程 OT (最大Max.)	3mm
总行程*1 TT	(5mm)
动作位置 OP(mm.)	28.5±0.5mm
强制断开预行程DOT (最小Min.)	4.2mm
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

注: 开关动作参数特性在垂直加力方向测得;

*1 为参考值;

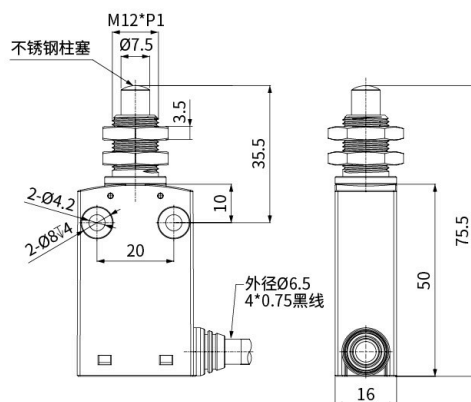
Note: The switch action parameter characteristics are measured in the vertical afterforce direction;

*1 is the reference value;

外观和尺寸 Appearance and Dimension

C6N-P117-L2

M12 顶部柱塞型
M12 Top plunger type

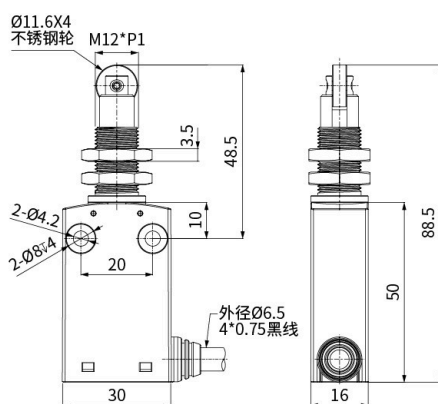


动作特性 Operating Characteristics	C6N-P117-L2
动作力 OF (最大Max.)	10N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	1.7±0.3mm
运动差异 MD	0.8±0.2mm
过行程 OT (最大Max.)	3mm
总行程*1 TT	(5mm)
动作位置 OP(mm.)	33.5±0.5mm
强制断开预行程 DOT (最小Min.)	4.2mm
强制断开力 DOF (最小Min.)	42.5N

注：开关动作参数特性在竖直加力方向测得；
*1 为参考值；
Note: The switch action parameter characteristics are measured in the vertical afterforce direction;
*1 is the reference value;

C6N-P124-L2

M12 顶部柱塞横滚珠 (金属滚珠) 型
M12 Top plunger horizontal ball (metal ball) type

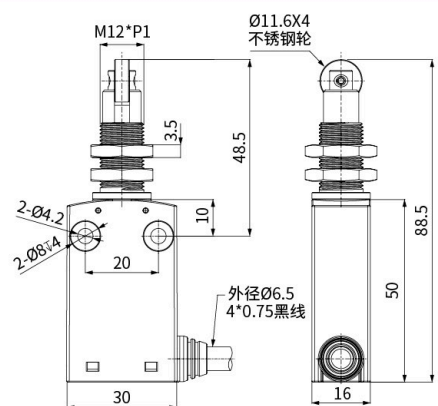


动作特性 Operating Characteristics	C6N-P124-L2
动作力 OF (最大Max.)	10N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	1.7±0.3mm
运动差异 MD	0.8±0.2mm
过行程 OT (最大Max.)	3mm
总行程*1 TT	(5mm)
动作位置 OP(mm.)	46.5±0.5mm
强制断开预行程 DOT (最小Min.)	4.2mm
强制断开力 DOF (最小Min.)	42.5N

注：开关动作参数特性在竖直加力方向测得；
*1 为参考值；
Note: The switch action parameter characteristics are measured in the vertical afterforce direction;
*1 is the reference value;

C6N-P125-L2

M12 顶部柱塞竖滚珠 (金属滚珠) 型
M12 Top plunger vertical ball (metal ball) type

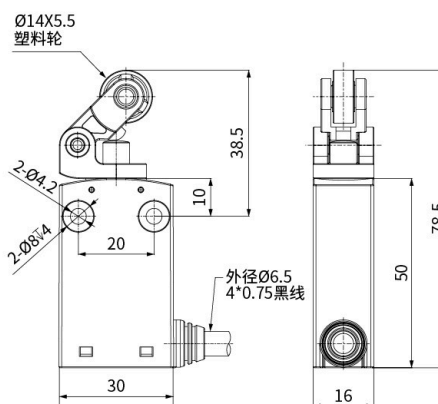


动作特性 Operating Characteristics	C6N-P125-L2
动作力 OF (最大Max.)	10N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	1.7±0.3mm
运动差异 MD	0.8±0.2mm
过行程 OT (最大Max.)	3mm
总行程*1 TT	(5mm)
动作位置 OP(mm.)	46.5±0.5mm
强制断开预行程 DOT (最小Min.)	4.2mm
强制断开力 DOF (最小Min.)	42.5N

注：开关动作参数特性在竖直加力方向测得；
*1 为参考值；
Note: The switch action parameter characteristics are measured in the vertical afterforce direction;
*1 is the reference value;

C6N-P115-L2

单侧悬臂滚珠型
(水平向右)
Single-side cantilever ball type (horizontal to right)



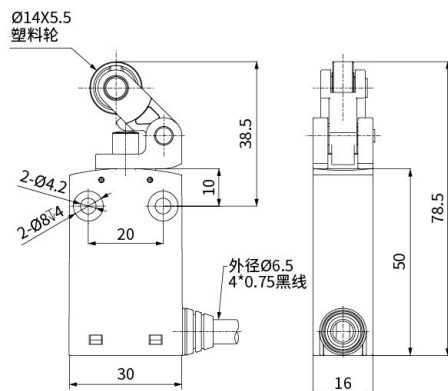
动作特性 Operating Characteristics	C6N-P115-L2
动作力 OF (最大Max.)	7N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	2.5±0.5mm
运动差异 MD	1.2±0.3mm
过行程 OT (最大Max.)	4.5mm
总行程*1 TT	(7.5mm)
动作位置 OP(mm.)	35.5±0.5mm
强制断开预行程 DOT (最小Min.)	6.2mm
强制断开力 DOF (最小Min.)	42.5N

注：开关动作参数特性在竖直加力方向测得；
*1 为参考值；
Note: The switch action parameter characteristics are measured in the vertical afterforce direction;
*1 is the reference value;

外观和尺寸 Appearance and Dimension

C6N-P116-L2

单侧悬臂滚珠型
(水平向左)
Single-side
cantilever ball
type (horizontal
to left)



动作特性 Operating Characteristics	C6N-P116-L2
动作力 OF (最大Max.)	7N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	2.5±0.5mm
运动差异 MD	1.2±0.3mm
过行程 OT (最大Max.)	4.5mm
总行程*1 TT	(7.5mm)
动作位置 OP(mm.)	35.5±0.5mm
强制断开预行程DOT (最小Min.)	6.2mm
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

注: 开关动作参数特性在竖直加力方向测得;

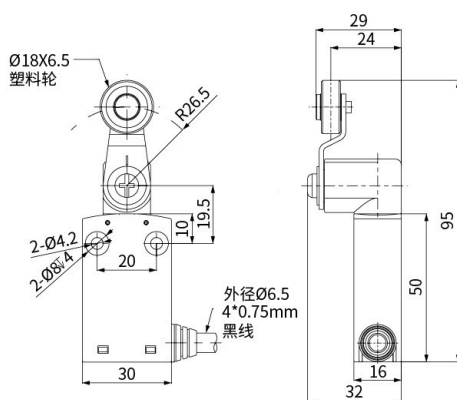
*1 为参考值;

Note: The switch action parameter characteristics are measured in the vertical afterforce direction;

*1 is the reference value;

C6N-P104-L2

滚珠摆杆型 (金属摆杆,
树脂滚珠)
Ball swing rod type
(metal swing rod,
resin ball)



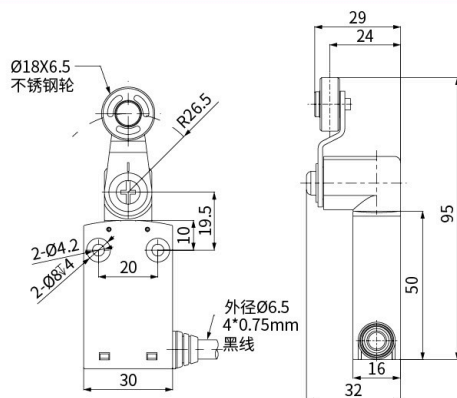
动作特性 Operating Characteristics	C6N-P104-L2
动作力 OF (最大Max.)	5N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	25°±5°
运动差异 MD	12°±2°
过行程 OT (最大Max.)	60°
总行程*1 TT	(90°)
动作位置 OP(mm.)	-
强制断开预行程DOT (最小Min.)	70°
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

P104: fixed lever radius 26.5mm.

TT is a reference value.

C6N-P105-L2

滚珠摆杆型 (金属摆杆,
金属滚珠)
Ball swing rod type
(metal swing rod,
metal ball)



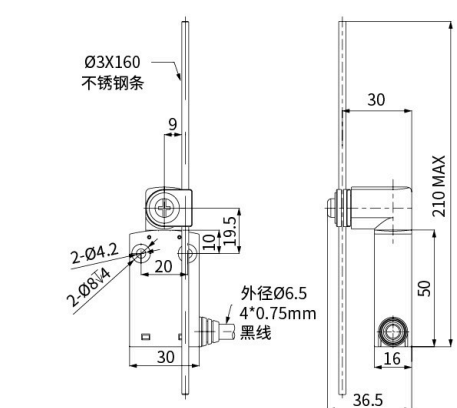
动作特性 Operating Characteristics	C6N-P105-L2
动作力 OF (最大Max.)	5N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	25°±5°
运动差异 MD	12°±2°
过行程 OT (最大Max.)	60°
总行程*1 TT	(90°)
动作位置 OP(mm.)	-
强制断开预行程DOT (最小Min.)	70°
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

P105: fixed lever radius 26.5mm.

TT is a reference value.

C6N-P107-L2

可调棒式摆杆型
Adjustable rod swing
rod type



动作特性 Operating Characteristics	C6N-P107-L2
动作力 OF (最大Max.)	5N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	25°±5°
运动差异 MD	12°±2°
过行程 OT (最大Max.)	60°
总行程*1 TT	(90°)
动作位置 OP(mm.)	-
强制断开预行程DOT (最小Min.)	70°
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

注: 开关动作参数特性在可调摆杆设定在 38.5mm 时测得;

*1 为参考值;

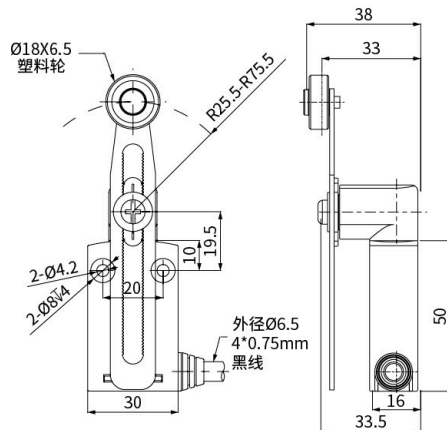
Note: The switch action parameter characteristics are measured when the adjustable pendulum rod is set at 38.5mm;

*1 is the reference value;

外观和尺寸 Appearance and Dimension

C6N-P108-L2

可调滚珠摆杆 (金属摆杆, 树脂滚珠)
Adjustable ball swing rod (metal swing rod, resin ball)

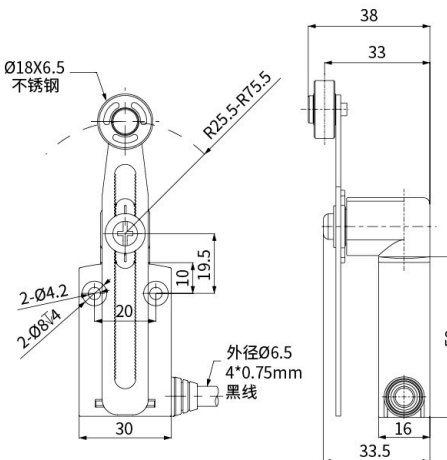


动作特性	C6N-P108-L2
Operating Characteristics	
动作力 OF (最大Max.)	5N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	25°±5°
运动差异 MD	12°±2°
过行程 OT (最大Max.)	60°
总行程*1 TT	(90°)
动作位置 OP(mm.)	-
强制断开预行程DOT (最小Min.)	70°
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

注：开关动作参数特性在可调摆杆设定在 38.5mm 时测得；
*1 为参考值；
Note: The switch action parameter characteristics are measured when the adjustable pendulum rod is set at 38.5mm;
*1 is the reference value;

C6N-P109-L2

可调滚珠摆杆 (金属摆杆, 金属滚珠)
Adjustable ball swing rod (metal swing rod, metal ball)

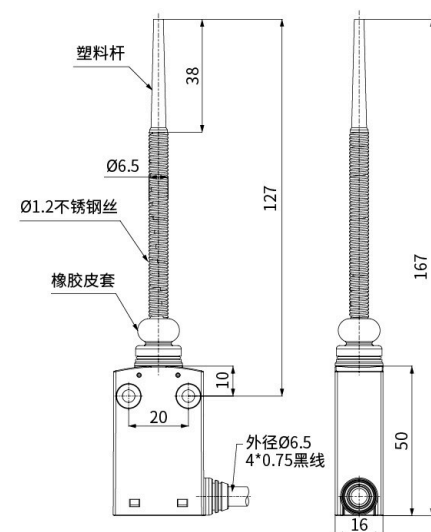


动作特性	C6N-P109-L2
Operating Characteristics	
动作力 OF (最大Max.)	5N
释放力 RF (最小Min.)	0.5N
预行程 PT	25°±5°
运动差异 MD	12°±2°
过行程 OT (最大Max.)	60°
总行程*1 TT	(90°)
动作位置 OP(mm.)	-
强制断开预行程DOT (最小Min.)	70°
强制断开力DOF (最小Min.)	42.5N

注：开关动作参数特性在可调摆杆设定在 38.5mm 时测得；
*1 为参考值；
Note: The switch action parameter characteristics are measured when the adjustable pendulum rod is set at 38.5mm;
*1 is the reference value;

C6N-P166-L2

塑料棒型
Plastic rod type



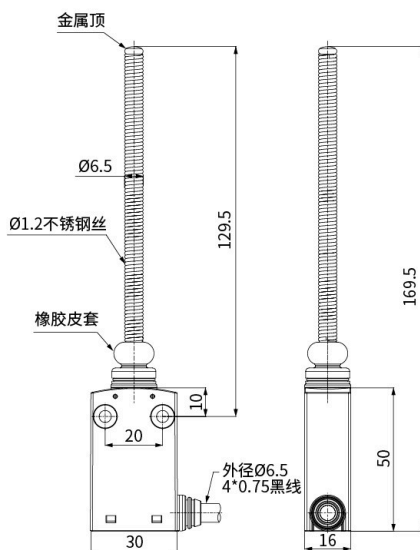
动作特性	C6N-P166-L2
Operating Characteristics	
动作力 OF (最大Max.)	2N
释放力 RF (最小Min.)	-
预行程 PT	15°±5°
运动差异 MD	10°±2°
过行程 OT (最大Max.)	-
总行程 *1 TT	-
动作位置 OP	-

注：开关动作参数特性在头弹簧 2/3 处时测得 (头弹簧无弯曲)
*1 为参考值；
Note: Switch action parameter characteristics are measured at 2/3 of the head spring (head spring is not bent)
*1 is the reference value;

外观和尺寸 Appearance and Dimension

C6N-P167-L2

盘簧型
Coil spring type

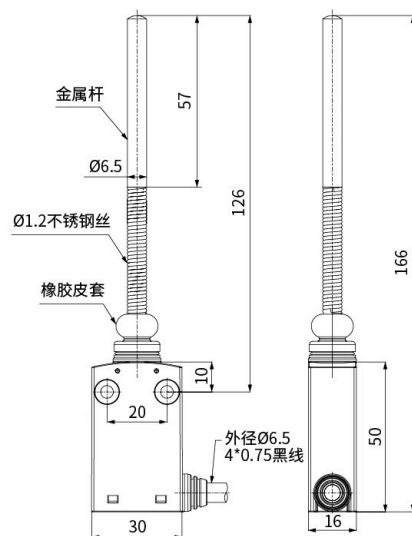


动作特性 Operating Characteristics	C6N-P167-L2
动作力 OF (最大Max.)	2N
释放力 RF (最小Min.)	-
预行程 PT	15°±5°
运动差异 MD	10°±2°
过行程 OT (最大Max.)	-
总行程 *1 TT	-
动作位置 OP	-

注: 开关动作参数特性在头弹簧 2/3 处时测得 (头弹簧无弯曲)
*1 为参考值;
Note: Switch action parameter characteristics are measured at 2/3 of the head spring (head spring is not bent)
*1 is the reference value;

C6N-P168-L2

金属杆盘簧型
Metal rod coil spring type

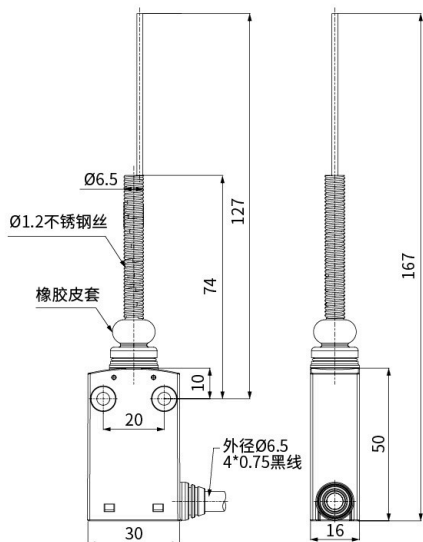


动作特性 Operating Characteristics	C6N-P168-L2
动作力 OF (最大Max.)	2N
释放力 RF (最小Min.)	-
预行程 PT	15°±5°
运动差异 MD	10°±2°
过行程 OT (最大Max.)	-
总行程 *1 TT	-
动作位置 OP	-

注: 开关动作参数特性在头弹簧 2/3 处时测得 (头弹簧无弯曲)
*1 为参考值;
Note: Switch action parameter characteristics are measured at 2/3 of the head spring (head spring is not bent)
*1 is the reference value;

C6N-P169-L2

触须型
Tentacle type



动作特性 Operating Characteristics	C6N-P169-L2
动作力 OF (最大Max.)	2N
释放力 RF (最小Min.)	-
预行程 PT	15°±5°
运动差异 MD	10°±2°
过行程 OT (最大Max.)	-
总行程 *1 TT	-
动作位置 OP	-

注: 开关动作参数特性在头弹簧 2/3 处时测得 (头弹簧无弯曲)
*1 为参考值;
Note: Switch action parameter characteristics are measured at 2/3 of the head spring (head spring is not bent)
*1 is the reference value;

关于使用环境 Regarding the Usage Environment

在户外环境或存在特殊切削油、化学溶剂、药品等条件下，密封件的性能可能会下降。在使用前，务必根据具体的使用环境来评估维护和更换的需求。安装开关时，选择一个避免直接暴露于切削碎屑或粉尘的位置至关重要。同时，需定期检查并清除驱动杆和开关表面的任何切削残留物和类似泥土的物质，以保证开关正常工作。

In outdoor settings or areas exposed to specific cutting fluids, chemical solvents, or pharmaceuticals, the performance of sealing components can be compromised. Prior to use, it's essential to assess the need for maintenance and replacement based on the specific operational environment. When installing the switch, it's crucial to position it away from direct exposure to cutting debris or dust. Regular inspection and cleaning of any residues or mud-like substances on the drive rod and the body of the switch are necessary to maintain its proper functioning.



在环境中频繁振动或受到冲击的情况下，开关可能会出现由于摩擦而产生的微粒，这些微粒可引起接触问题和性能退化，例如接触不良和响应不稳定。在剧烈振动或强烈冲击的情况下，接点可能会出现错误动作或遭受损害。为此，应避免在易受振动和冲击影响的地点安装开关，尤其是那些可能导致共振的位置。开关使用的物理接点在特定条件下可能受到环境中的硅气体影响。当电弧发生时，这些硅气体可能与之反应，在接点处形成氧化硅沉积，导致接触困难。如果开关附近有使用硅基材料（如硅油、硅胶、硅质电缆等），则应考虑采用接点保护电路来减少电弧产生，并消除硅气体的释放。

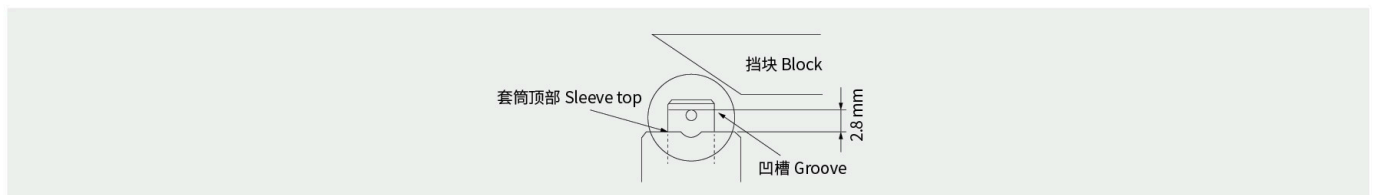
In environments with frequent vibration or impact, switches may produce friction-generated particles, leading to contact issues and performance degradation, such as poor contact and unstable response. Extreme vibration or strong impacts can cause incorrect switch operations or damage. Therefore, avoid installing switches in vibration-prone or impact-prone areas, especially where resonance might occur. The physical contacts in switches can be affected by environmental silicon gases under certain conditions. When arcing occurs, these gases may react and form silica deposits at the contact points, causing contact difficulties. If silicone-based materials (like silicone oil, silicone rubber, silicon cables, etc.) are used near the switch, consider using contact protection circuits to reduce arcing and eliminate the release of silicon gases.

操作 Operate

Cam shape, operating frequency and overtravel affect life and accuracy.

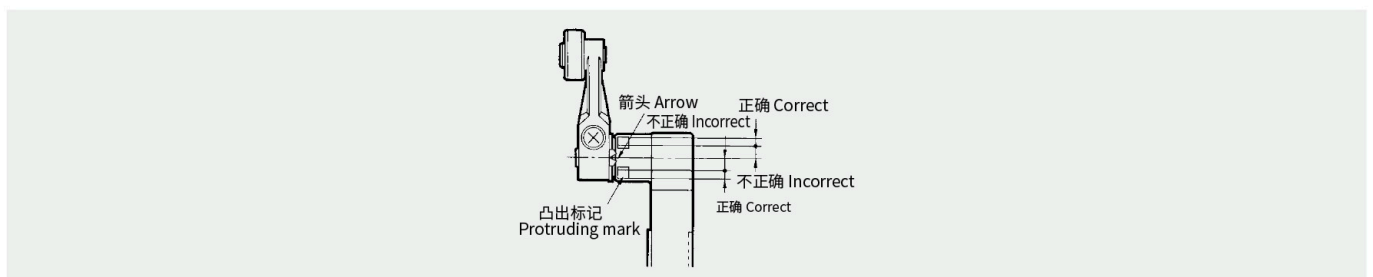
Use an approach angle below 30 degrees, a surface finish of 6.3S or smoother, and hardness HV400-500. For plungers, align the groove with the sleeve top.

For roller levers, set the arrow between the two protruding marks as illustrated.



为允许滚珠摆杆型驱动杆正确移动，请调节挡块和凸轮，以便箭头位于两个凸出标记之间，如下所示。

To allow the ball swing rod type drive rod to move correctly, adjust the stop and cam so that the arrow is positioned between the two protruding marks, as shown below.



微小负载型的使用 Applications Under Minimal Load

开关接点可用于一般负载或微小负载。但是，已经连接过一般负载的接点，就不能用于连接更小容量的负载。否则，可能导致接触面的糙化，而且可能失去接触可靠性。

如果在开关微小负载电路时使用一般负载用开关，可能会引起接触不良。下图为开关负载区域范围定义。本目录册内产品适用于 DC24V 10mA 以上范围，当使用负载小于 DC24V 10mA 以下时，可能存在由于电流过小无法击破触点表面氧化膜或硫化膜的现象，从而导致开关接触不良。所以当使用负载小于 DC24V 10mA 以下时，请咨询昌得电气科技有限公司进行产品定制。

请设置 CR 电路等吸收电路，防止震荡和抖动所导致的噪声和脉冲缺失，对于开关时会产生冲击电流的负载，请插入接点保护电路，以免导致耐久性降低。

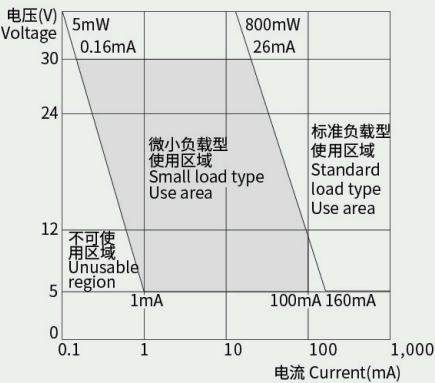
Switch contacts can be used for general loads or small loads. However, contacts that have already been connected to general loads cannot be used to connect smaller capacity loads. Otherwise, it may lead to roughness of the contact surface and loss of contact reliability.

General-load contacts may give poor contact when used in a small-load circuit.

The standard contact is intended for 24VDC/10mA or above. Below this load, current may fail to break through oxide or sulfide films, causing unreliable contact.

Select a contact version specified for lower loads when the application requires it.

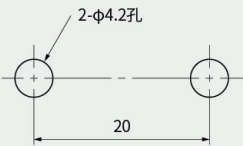
Please set the absorption circuit such as CR circuit to prevent noise and pulse loss caused by shock and jitter, for the load that will produce impulse current on the switch, please insert the contact protection circuit to avoid reducing durability.



安装孔 Mounting Hole

Use M4 screws with flat and spring washers.

Mounting holes: 2 x diameter 4.2mm, on 20mm centers.



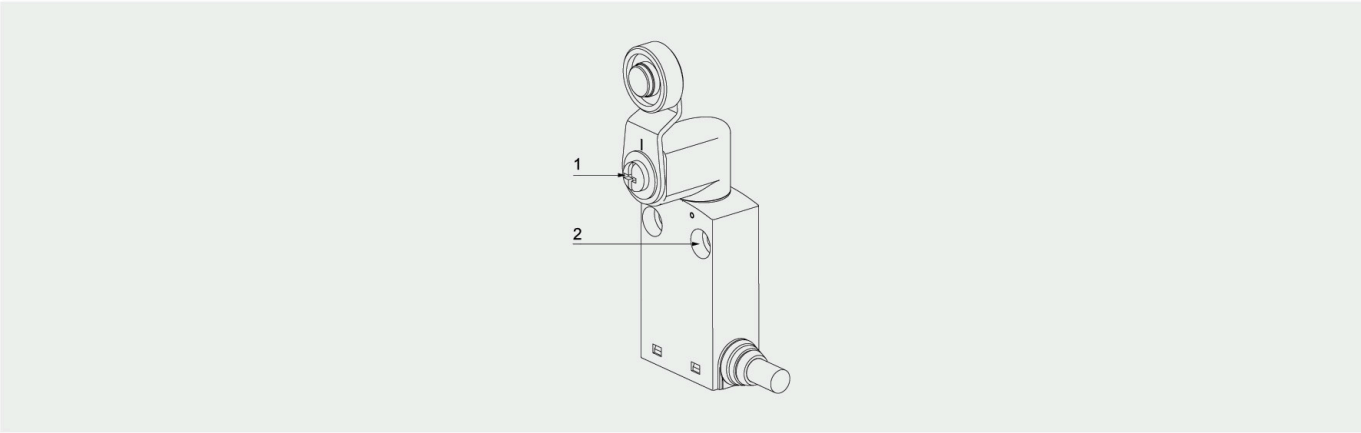
根据下表将每个螺钉拧紧至相应转矩。

Tighten each screw to the corresponding torque according to the table below.

编号 Number	类型 Types of	正确紧固转矩* Correct tightening torque*
1	M4摆杆安装螺钉 M4 swing rod mounting screws	1.2~1.4N·m
2	M4本体安装扭力 M4 installation torque	0.6~0.8N·m

*通过从头部卸下两个螺钉，可将头部方向旋转180°。在更改头部方向之后，再拧紧到上面指定的转矩。要注意不能让任何杂质进入开关。

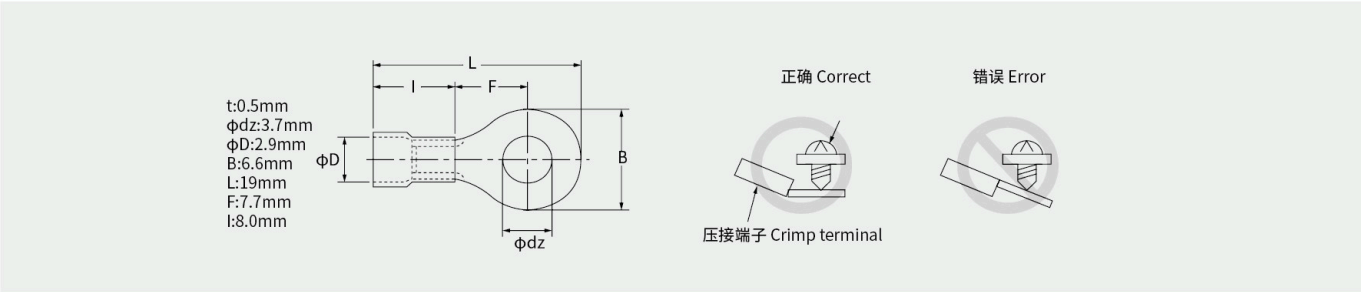
*By removing two screws from the head, the head direction can be rotated 180 °. When changing the direction of the head Then tighten to the torque specified above. Be careful not to allow any impurities to enter the switch.



External cable terminations - keep the factory molded cable outlet intact

请在断电状态下进行开关接线操作，通电状态下接线可能会造成触电危险。
接线时务必注意，不要让导线的细小碎片或其他微粒进入开关内部。
使用绝缘管和 M3.5 压接端子连接时，按照图示正确放置压接端子，避免压迫到外壳或外盖。适用的导线尺寸为 AWG20 至 AWG18 或 0.5 至 0.75mm²。
选用适当长度的导线以确保外盖平整关闭且牢固。切勿将压接端子塞进外壳缝隙，这可能导致外壳损坏或变形。
为防止端子与开关外壳内部接触，使用厚度不超过 0.5mm 的端子。

Always wire the switch with the power off to avoid the risk of electric shock.
Ensure no small wire fragments or particles enter the switch during wiring.
When connecting with an insulated tube and M3.5 crimp terminals, position the terminals as shown in the diagram to avoid pressing against the casing or cover. The suitable wire size is AWG20 to AWG18 or 0.5 to 0.75mm².
Use wires of appropriate length to ensure the cover closes smoothly and securely. Do not stuff the crimp terminals into gaps in the casing, as this may cause damage or deformation.
To prevent contact between the terminals and the interior of the switch housing, use terminals with a thickness of no more than 0.5mm.



External conductor reference (factory cable remains unchanged)

电线名称 Wire name	推荐使用电线 Wire is recommended		
	线芯数 Number of cores	导体 Conductor	成品外径 Nom OD
塑料橡皮绝缘软电线 Plastic rubber insulated flexible wire	2芯 2-core 3芯 3-core 4芯 4-core	0.5~0.75mm ²	圆形 Circular φ6~φ9
600V 塑料绝缘 塑料外皮电缆(VVF) 600V plastic insulation Plastic sheathed cable	2芯 2-core	φ1/φ1.2/φ1.6	

若电线含有硅油，可能会导致接触不良。为确保电气设备的正常运行，请避免使用含硅油的产品。
The presence of silicone oil in wire may result in inadequate contact. To ensure the proper functioning of electrical equipment, please refrain from using products containing silicone oil.

使用注意事项 Using Precautions

本公司产品是作为工业产品而设计生产，严格遵守工业产品标准。我司明确声明，除非经过特殊设计并得到我司明确书面确认，我司产品不适用于以下应用场合：

- 要求极高可靠性的应用场合，包括核能、燃气、电力等要求长期稳定运行的系统。
- 要求极高安全性的应用场合，涉及人身安全与财产的情况。
- 苛刻条件、严酷环境的应用场合，包括室外、存在化学污染、电磁、振动或冲击影响的环境。
- 有火灾或爆炸风险的应用场合，包括存在易燃易爆性气体、强酸强碱化学品等物质的环境。
- 涉及军工用途、航天航空项目的应用场合。

The company's products are designed and produced as industrial products, in strict compliance with industrial product standards. We expressly declare that, unless specifically designed and expressly confirmed by us in writing, our products are not intended for the following applications:

- Applications that require high reliability, including nuclear, gas, electric and other systems that require long-term stable operation.
- Applications requiring very high security, situations involving personal safety and property.
- Applications in harsh conditions, harsh environments, including outdoor, chemical contamination, electromagnetic, vibration or shock effects.
- Applications where there is a risk of fire or explosion, including environments where flammable and explosive gases, strong acids and alkali chemicals are present.
- Applications involving military use and aerospace projects.